

B)1 .  
Prop.  
DEDY  
DIEUR  
DAF  
DICONT  
SECDNT  
TES  
GAPAI



MUNICÍPIO DE SETÚBAL  
CÂMARA MUNICIPAL

REUNIÃO Nº : 02/2019 PROPOSTA Nº : 09/2019/DCDJ/DICUL  
Realizada em: 23/01/19 DELIBERAÇÃO Nº : 34/2019  
ASSUNTO : **Protocolo de colaboração entre o Município de Setúbal e a GATEM – Cooperativa Cultural, CRL**

A Câmara Municipal de Setúbal, assume a posição de apoiar a criação e produção artística dos seus agentes locais, elevando a democratização e descentralização cultural, bem como, priorizando a valorização e promoção do património cultural local; a educação para a cultura e para a arte; a inovação artística e cultural, numa perspetiva de atualização do tecido artístico; a formação e captação de novos públicos, envolvendo a participação ativa das comunidades e a criação de parcerias e redes de colaboração com diversos organismos.

A GATEM, Cooperativa Cultural, CRL, sediada em Setúbal, é uma entidade que se propõe à realização de atividades culturais, artísticas e recreativas com prioridade para a promoção e divulgação da cultura e artes teatrais, bem como a formação de públicos e o gosto pelo conhecimento das artes e culturas.

Quer o Município de Setúbal, quer a GATEM, Cooperativa Cultural, CRL, estão empenhados em dinamizar e potenciar à população do concelho, os benefícios do presente protocolo, garantindo assim uma mais valia a todas as iniciativas a propor no âmbito deste acordo.

Ambas as entidades, reconhecem as vantagens desta parceria e declaram acordar pelo presente protocolo as condições de materialização desta iniciativa.

Considerando que o Município de Setúbal, no âmbito das suas competências, tem nos seus objetivos o apoio a atividades culturais relevantes propõe-se a aprovação nos termos e para os efeitos previstos nas alíneas o) ou u) do n.º1 do artigo 33º da Lei 75/2013, de 12 de setembro, o Protocolo de Colaboração a celebrar entre o Município e Setúbal e a GATEM, Cooperativa Cultural, CRL, conforme anexo, no qual se contempla a atribuição de um apoio financeiro no valor total anual de 10 000,00 € (dez mil euros) de forma a minimizar os custos inerentes às produções teatrais e outras atividades regulares na comunidade educativa. O mesmo será pago em tranches 12 mensais após 15 dias úteis da assinatura do protocolo entre ambas as partes.

Este valor tem cabimento na rubrica orçamental 08 040701 2019 A 9.

O DIRECTOR DO DEPº:

O PROPONENTE:

APROVADA / REJEITADA POR :        Votos Contra;        Abstencões; 11 Votos a Favor.

Aprovada em minuta, para efeitos do disposto do n.ºs 3 e 4 do artº 57, da Lei 75/2013, de 12 de Setembro.

O RESPONSÁVEL PELA ELABORAÇÃO DA ACTA

O PRESIDENTE DA CÂMARA

CÂMARA MUNICIPAL DE SETÚBAL  
 CONTRIBUINTE N.º501294104  
 PRAÇA DO BOCAGE  
 2900-276-SETUBAL

|            |        |
|------------|--------|
| IMPRESSO   | PAGINA |
| 2019/01/17 | 1      |

REQUISIÇÃO EXTERNA DE DESPESA

|               |        |            |        |      |
|---------------|--------|------------|--------|------|
| SERV. REQUIS. | LOGIN  | DATA       | NUMERO | ANO  |
| B0801         | ssilva | 2019/01/17 | 686    | 2019 |

CONTRIBUINTE TERCEIRO CLASSE N.º COMP.

GATEM - COOPERATIVA CULTURAL, CRL  
 AV. SOEIRO PEREIRA GOMES, Nº40

|           |       |      |            |
|-----------|-------|------|------------|
| 513873120 | 31945 | CT05 | 2019 / 399 |
|-----------|-------|------|------------|

2910-677 SETÚBAL

|             |              |                  |       |
|-------------|--------------|------------------|-------|
| AUTORIZAÇÃO | DESTINATÁRIO | LOCAL DE ENTREGA | PRAZO |
|             |              |                  |       |

|                      |                    |                    |           |
|----------------------|--------------------|--------------------|-----------|
| CONTRACÇÃO DE DÍVIDA | NÚMERO DO CONTRATO | GESTOR DO CONTRATO | DESCRIÇÃO |
|                      |                    |                    |           |

DESCRIÇÃO DA DESPESA

PROTOCOLO DE COLABORAÇÃO PARA DESPESAS INERENTES ÀS ATIVIDADES CULTURAIS DE CARÁCTER REGULAR, DESIGNADAMENTE PRODUÇÃO DE ESPETÁCULOS DE TEATRO E AÇÕES DESENVOLVIDAS NA COMUNIDADE EDUCATIVA - PROPOSTA N 9/DCDJ/DICUL - \ ALÍNEAS O) E U) DO N° 1 DO ARTIGO 33º ANEXO I DA LEI 75 2013 DE 12 DE SETEMBRO.

| TIPO DE DESPESA |                                                   | TAXA |                   | IMPORTÂNCIAS |           |            |     |
|-----------------|---------------------------------------------------|------|-------------------|--------------|-----------|------------|-----|
| CÓDIGO          | DESCRIÇÃO                                         | IVA  | DESCRIÇÃO         | BASE         | DESCONTOS | INCIDÊNCIA | IVA |
| T012            | Transf.Correntes-Instituições sem fins lucrativos |      | NÃO SUJEITO A IVA | 10.000,000   |           | 10.000,000 |     |

EXTENSO

DEZ MIL EUROS

Documento n.º 2019 / 686, Compromisso n.º 2019 / 399, efetuado com base no(s) cabimento(s): 2019/575

TOTAIS

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| TOTAL ILÍQUIDO.....   | 10.000,00 |
| TOTAL DE DESCONTOS .. |           |
| TOTAL DE IVA .....    |           |
| TOTAL LÍQUIDO.....    | 10.000,00 |

\_\_\_\_\_

COMPROMISSO EFETUADO EM 2019/01/17

\_\_\_\_\_

ORIGINAL

PROCESSADO POR COMPUTADOR

|            |        |
|------------|--------|
| IMPRESSO   | PAGINA |
| 2019/01/17 | 1      |

PROPOSTA DE CABIMENTO

| SERV. REQUIS. | LOGIN  | DATA       | NUMERO | ANO  |
|---------------|--------|------------|--------|------|
| B0801         | ssilva | 2019/01/17 | 575    | 2019 |

DESCRIÇÃO DA DESPESA

PROTOCOLO DE COLABORAÇÃO PARA DESPESAS INERENTES ÀS ATIVIDADES CULTURAIS DE CARÁCTER REGULAR, DESIGNADAMENTE PRODUÇÃO DE ESPETÁCULOS DE TEATRO E AÇÕES DESENVOLVIDAS NA COMUNIDADE EDUCATIVA - PROPOSTA N 9/DCDJ/DICUL - \ ALÍNEAS O) E U) DO N° 1 DO ARTIGO 33° ANEXO I DA LEI 75 2013 DE 12 DE SETEMBRO.

CLASSIFICAÇÃO DA DESPESA

TIPO DESP: T012-Transf.Correntes-Instituições sem fins lucrativos  
ORGÂNICA : 08 DEP.CULTURA,DESPORTO,DIREITOS SOCIAIS E JUVENTUDE  
ECONÓMICA: 040701 INSTITUIÇÕES SEM FINS LUCRATIVOS  
PLANO : 2019 A 9  
CULTURA  
Protocolos-Divisão da Cultura

DOTAÇÃO DISPONÍVEL  
236.000,00  
A CABIMENTAR  
10.000,00  
SALDO APÓS CABIMENTO  
226.000,00

EXTENSO

DEZ MIL EUROS

PROPOSTA CABIMENTADA EM 2019/01/17

SERVIÇO REQUISITANTE

DIVISÃO DE CULTURA

(ssilva)

PROCESSADO POR COMPUTADOR

AUTORIZAÇÃO

— 1 — 1 —

# PROCOLO DE COLABORAÇÃO

## ENTRE O MUNICÍPIO DE SETÚBAL E A GATEM, COOPERATIVA CULTURAL, CRL

### 1. Preâmbulo

A Câmara Municipal de Setúbal, assume a posição de apoiar a criação e produção artística dos seus agentes locais, elevando a democratização e descentralização cultural, bem como, priorizando a valorização e promoção do património cultural local; a educação para a cultura e para a arte; a inovação artística e cultural, numa perspetiva de atualização do tecido artístico; a formação e captação de novos públicos, envolvendo a participação ativa das comunidades e a criação de parcerias e redes de colaboração com diversos organismos.

A GATEM, Cooperativa Cultural, CRL, sedeadada em Setúbal, é uma entidade que se propõe à realização de atividades culturais, artísticas e recreativas com prioridade para a promoção e divulgação da cultura e artes teatrais, bem como a formação de públicos e o gosto pelo conhecimento das artes e culturas.

Quer o Município de Setúbal, quer a GATEM, Cooperativa Cultural, CRL, estão empenhados em dinamizar e potenciar à população do concelho, os benefícios do presente protocolo, garantindo assim uma mais valia a todas as iniciativas a propor no âmbito deste acordo.

Ambas as entidades, reconhecem as vantagens desta parceria e declaram acordar pelo presente protocolo as condições de materialização desta iniciativa.

Face ao exposto e de acordo com as alíneas O) e U) do n.º 1 do artigo 33º da Lei 75/2013, de 12/9, é celebrado o presente protocolo, com vista ao desenvolvimento das relações de cooperação em domínios de interesse mútuo.

### 2. Identificação das partes

Entre

O **Município de Setúbal**, pessoa coletiva n.º 501 294 104, com sede na Praça de Bocage, em Setúbal, representada, nos termos legais, pela Presidente da Câmara Municipal de Setúbal, Maria das Dores Meira, adiante designada também por Primeiro Outorgante.

E

A **GATEM, Cooperativa Cultural, CRL**, pessoa coletiva nº 513 873 120, com sede na Avenida Soeiro Pereira Gomes, 40, em Setúbal, representada pela sua Administradora, Maria do Céu Dias Campos Lopes Cardoso, adiante designada também por Segundo Outorgante.

É celebrado o presente protocolo de colaboração, nos termos das cláusulas seguintes:

### **3. Parte dispositiva**

#### **Cláusula Primeira**

(Objeto)

1. O presente protocolo visa a cooperação e parceria estabelecendo o estreitamento das relações institucionais entre as entidades signatárias, cujo o objetivo é o estabelecimento das bases de cooperação cultural, educativa e recreativa entre as partes, nomeadamente, no desenvolvimento de iniciativas que envolvam, especialmente a comunidade da área do Município de Setúbal, entre outras.
2. Visa, também, a afirmação da promoção de valores de natureza cultural e artística do Concelho, por parte do Primeiro Outorgante, nomeadamente, através do apoio financeiro e logístico das atividades a realizar pelo Segundo Outorgante, durante o ano de 2019, nos termos e conforme descrito no presente protocolo.

#### **Cláusula Segunda**

(Comparticipação Financeira)

1. O Primeiro Outorgante concede ao Segundo Outorgante uma participação global anual de 10 000€ (Dez mil euros) para apoio das suas atividades culturais de carácter regular, designadamente produção de espetáculos de teatro e ações desenvolvidas na comunidade educativa, que será pago em 12 prestações mensais.
2. Caso o referido evento não venha a ocorrer por qualquer motivo que seja imputável ao Segundo Outorgante e o valor tenha sido atribuído, este terá que ser obrigatoriamente restituído ao Primeiro Outorgante.
3. A participação financeira atribuída ao abrigo do presente protocolo, não prejudica a eventual concessão de outro tipo de apoios, designadamente apoio logístico.

**Cláusula Terceira**  
(Deveres do Primeiro Outorgante)

1. O Primeiro Outorgante compromete-se a:
  - 1.1. Apoiar financeiramente com o valor descrito no presente protocolo.
  - 1.2. Apoiar na divulgação do trabalho realizado pelo Segundo Outorgante e fará menção expressa da sua participação, sempre que este constitua parte integrante da sua programação.
  - 1.3. Prestar apoio na promoção das atividades e eventos organizados pelo Segundo Outorgante, em função da sua disponibilidade e através dos meios de comunicação e divulgação próprios.
  - 1.4. Ceder ao Segundo Outorgante, mediante a sua disponibilidade e em regime de parceria, equipamentos municipais.

**Cláusula Quarta**  
(Deveres do Segundo Outorgante)

1. O Segundo Outorgante compromete-se a:
  - 1.1. Apresentar, no final de cada ano, o Plano de Atividades e o Orçamento Anual.
  - 1.2. Apresentar até ao dia 31 de março de cada ano obrigatoriamente os Relatórios de Atividade e de Contas referentes ao ano anterior.
  - 1.3. Apresentar, se solicitado pelo Primeiro Outorgante, comprovativos das despesas efetuadas ao abrigo do montante referido no número 1 da Cláusula Segunda, bem como cópia dos documentos comprovativos da respetiva quitação.
  - 1.4. Apresentar atempadamente toda a documentação legalmente exigida no que a espetáculos diz respeito, sob pena do evento não se concretizar.
  - 1.5. Fazer referência ao apoio da Câmara Municipal de Setúbal e a inserir o logótipo desta em todos os materiais de promoção e divulgação que venha a editar.
  - 1.6. A realizar durante o presente ano e sem qualquer encargo adicional para o Município, as seguintes atividades:

- a) Apresentação de dez sessões da Peça “Dona natureza”, nos jardins de infância do Concelho;
- b) Realização de pelo menos uma produção integrada na programação anual da companhia.
2. As atividades mencionadas no número anterior serão calendarizadas mediante acordo entre as partes.
  3. O Primeiro Outorgante isenta de taxas a utilização dos equipamentos municipais (considerando-os como apoio financeiro indireto) o Segundo Outorgante, mediante solicitação deste, tendo em vista a promoção e realização de eventos culturais destinados à comunidade, sem prejuízo das atividades já agendadas pelo Primeiro Outorgante.
  4. O Segundo Outorgante, sempre que apresentar espetáculos cujas receitas de bilheteira sejam da sua inteira responsabilidade, disponibilizará gratuitamente bilhetes, em número a definir por este, os quais serão entregues ao Primeiro Outorgante, que procederá à adequada distribuição.
  5. No âmbito da sua atividade teatral, o Segundo Outorgante, sempre que apresentar espetáculos à bilheteira nos equipamentos culturais municipais rege-se pelo acordo de produção definido junto do Primeiro Outorgante, sendo este considerado um apoio financeiro indireto a apresentar no relatório de contas.

#### **Cláusula Quinta**

(Disposições complementares)

1. A impossibilidade de cumprimento das datas ou eventos previstos só será admitida por motivos de força maior e devidamente fundamentados junto do 1º Outorgante, devendo ser acordadas novas datas por comum acordo.
2. O não cumprimento do estipulado no presente protocolo pelo segundo outorgante dará lugar à suspensão do mesmo e eventualmente à restituição dos pagamentos recebidos.

#### **Cláusula Sexta**

(Dúvidas e Omissões)

As dúvidas e omissões suscitadas pela aplicação do presente protocolo serão resolvidas, caso a caso, por entendimento entre os outorgantes com a sua concordância expressa.



**Cláusula Sétima**  
(Disposições finais)

1. O Presente protocolo produz efeitos reportados à data da assinatura entre as partes, sendo válido por o período de 12 meses.
2. O mesmo pode, no entanto, ser denunciado a qualquer momento, por uma das partes, desde que previamente comunicado por escrito e com a antecedência mínima de 30 dias (trinta dias).
3. Quaisquer alterações efetuadas ao presente protocolo de colaboração deverão ser acordadas entre as partes intervenientes.

Feito em duplicado, aos \_\_\_\_ dias do mês de \_\_\_\_\_ de dois mil e dezanove, ficando um exemplar na posse de cada um dos outorgantes.

1º Outorgante  
A Presidente da Câmara Municipal de  
Setúbal

\_\_\_\_\_  
Maria das Dores Meira

2º Outorgante  
A Presidente da GATEM –  
Cooperativa cultural, C.R.L

\_\_\_\_\_  
Maria do Céu Dias Campos  
Lopes Cardoso